CASANOVA

WWW.CASANOVASCANS.COM #CASANOVA@IRCHIGHWAY.NET

ゴールデンタイム

STORY: TAKEMIYA YUYUKO

ARTWORK: UMECHAZUKE

RAWS / MAYBELLE

TRANSLATOR /

PROOFREADER / SDARKSHADOW

CLEANER / WIL

TYPESETTER / ICEPHOENIX

REDRAWER / WIL

QUALITY CHECK /

Based on novel by Yuyuko Takemiya
Cartoon by Umechazuke

Original character design by E-JI KOMATSU
DENGEKI SERIES

VOLUME SIX

STORY

AN AMNESIAC WHO HAS LOST ALL HIS MEMORIES THROUGH HIGH SCHOOL: TADA BANRI.
A YOUNG WOMAN SELF-PROCLAIMED AS PERFECT, YET A REAL PIECE OF WORK: KAGA KOUKO.
THEY WERE LIVING A SACCHARINE SWEET LOVER'S LIFE, BUT
WITH BANRI'S PAST MEMORIES BEGINNING TO COME BACK TO HIM,
AND BANRI'S SITUATION SEEMINGLY STRANGE TO KOUKO, SHE WAS GETTING WORRIED.
SO THAT HE COULD SWEEP AWAY SUCH ANXIETIES, AND SO HE COULD
TAKE KOUKO TO THE SEASHORE, BANRI SECRETLY TOOK A PART-TIME JOB.
BUT AT THAT PART-TIME JOB, WHAT COULD ALSO BE CALLED THE CAUSE OF THOSE CONCERNS,
LINDA-SENPAI WAS THERE TOO...
IS THIS THE BIGGEST INCOMING CRISIS FOR THE LOVING COUPLE!? THE ORDEAL CONTINUES
IN VOLUME 6!

6

GOLDENTIME

Based on novel by Yuyuka Takemiya • Cartoon by Umechazuke • Original character design by E-Ji KOMATSU

GOLDEN TIME

ゴールデンタイム

Based on novel by Yuyuko Takemiya
Cartoon by Umechazuke
Original character design by E-ji KOHATSU

6

©ENGEKI COMICS

GOLDEN TIME
ゴールデンタイム 6
Based on novel by Yuyuko Takemiya
Cartoon by Umechazuke
Original character design by E-Ji KOMATSU
原作：二宮ゆゆこ●漫画：うめちゃづけ●キャラクターデザイン：駒都えーじ

CHAPTER 29: I'VE TAKEN OUT THE THORNS

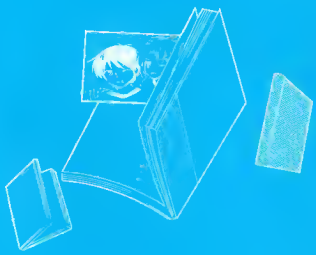
CHAPTER 30: "OH~ I'M TIRED~ I'M AT MY LIMITS~" THERE'S A SPOT FOR THAT, RIGHT~?

CHAPTER 31: WE'RE DEVILS

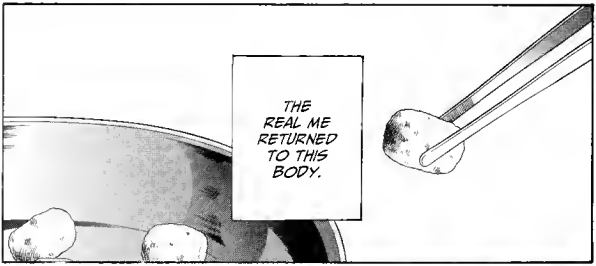
CHAPTER 32: LIAR

CHAPTER 33: XXXX!

SPECIAL CHAPTER: TWO DIMENSIONS PLAYS "GOLDEN TIME VIVID MEMORIES"



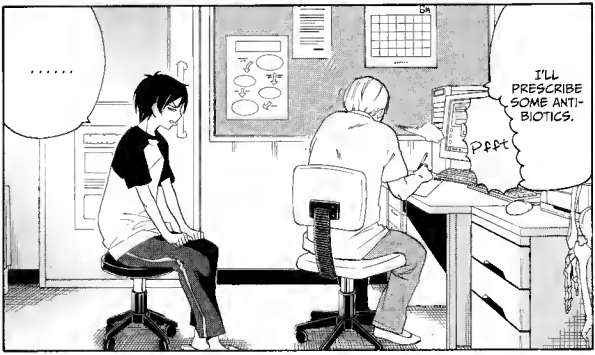
CHAPTER 29


THE REAL ME RETURNED TO THIS BODY.

REAL ME... NOT QUITE.
I'M STILL IN CONTROL RIGHT NOW.

THIS BODY, THERE'S...

NO WAY I'LL LET HIM HAVE IT!
ぶりんっ


I'LL PRESCRIBE SOME ANTI-BIOTICS.
Pfft
.....

CHAPTER 29:
I'VE TAKEN OUT THE THORNS

Senpai, you are a really,
キラ
キラ
seriously, a super~~~~ good person, aren't you!?
キラ
SFX SPARKLE
..YER FACE IS REALLY TICKING ME OFF.
THIS IS NANA-SENPAI, MY NEIGH-HBOR.
I COULDN'T HAVE GONE ALL THE WAY TO THE HOSPITAL ON MY OWN... THANK YOU VERY MUCH!
HMPH.

I PASSED OUT LAST NIGHT AND IT WAS MORNING WHEN I WOKE UP.
MY MOUTH WAS SWOLLEN, I WAS DIZZY AND NAUSEOUS.
Changed
I HAVE TO GET TO THE HOSPITAL SOMEHOW.
HUH?
THIS PERSON PICKED ME UP.
ANYWAYS, WHAT THE HELL HAPPENED TO YOU?
SIGH.. I FELL DOWN AT HOME AND HURT MY CHIN.
THAT MUCH I CAN SEE. WHY ARE YOU SO WEAK?
IT LOOKS LIKE THE CUT ON MY LIP GOT INFECTED AND I ENDED UP WITH A FEVER.
...HUH, I GUESS THAT CAN HAPPEN.

YOUR SWEAT IS PROBABLY BECAUSE OF THAT FEVER...
WELL, IT'S ALREADY THE END OF JUNE...

WHOA, IT'S WET! ...IS THAT ARM-PIT SWEAT!?
IT'S ARM-PIT SWEAT!

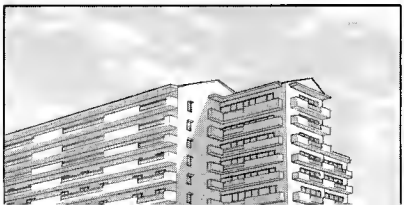
.....

I... THIS SUMMER... SOMEWHERE... I WANT TO GO SOMEWHERE
FORGET... ALL THE UNNECESSARY THINGS...

DRAAAGGG

UFF...
PUNCH
SUCH A PAIN. SHUT UP. I'LL KILL YOU.

AH... NANA-SENPAI, YOUR EYELIDS ARE SAGGING.



DING
AH
BANRI!
DID YOU TAKE A FALL?
LINDA...
SENPAI.
WOW! WHAT AN AWFUL FACE!
AHA HAHA!
LINDA, HE'S YOURS.
WAAH.
SFX: FLOP

WHAT IS LINDA-SENPAI DOING HERE?
AH...
NANA-SENPAI SENT ME A TEXT SAYING 'TAKING TADA BANRI TO THE CLINIC'!
PLEASE DON'T READ MY MIND.
PARDON THE INTRUSION.

WHAT THE!?
Bloodstains!?

HYAAA!! THE BED IS BLOOD-STAINED TOO!?
I DIDN'T IMAGINE IT WAS SUCH A DISASTER!
SORRY!

FOR LAUGHING AT YOUR WEIRD FACE...
HAHA... IT'S OKAY.
ANYWAY, YOU OUGHT TO EAT SOMETHING SO YOU CAN TAKE YOUR MEDICINE.
IT'S A GOOD THING I BOUGHT A FEW THINGS.
HMM
THANK YOU.
ONCE YOU'VE DRANK, SIP SOME OF THIS TOO.
Have some yogurt
OKAY.
ONCE YOU'VE EATEN, TAKE YOUR MEDICINE, OKAY?

I'VE WIPED UP THE BLOOD IN THE HALL.
Shall I tidy up?
ニヤ
ペチ
SORRY, I'M BEING SUCH A PROBLEM FOR YOU...
IT'S OKAY, IT'S OKAY, THIS MUCH.
ANYWAY, GO TO SLEEP.
AH, OH YEAH. I GOT IN TOUCH WITH KO-KO-CHAN.
HM?
I THINK SHE'LL BE HERE SHORTLY.

.....
KO-KO...
KAGA-SAN!?
LI... LINDA-SENPAI. ERR, THANK YOU VERY MUCH.
I'M... FINE ALREADY!
WHAT?
YOU'RE BETTER SO SOON?
OW...
AW, COME ON, I TOLD YOU TO TAKE IT EASY.

KAGA-SAN
WHAT WAS I DOING, CALLING FOR THE LINDA AS IF IT WERE NORMAL...
I WANT TO SEE YOU...
BANRI
WHAT'S WRONG?
ミィ

カツ
カツ
カツ
びくんっ
カツ
バァン・バァン
!?
!?
Realizing, he's scared
THE SOUND OF THOSE HEELS..!! THAT'S..!!
ズズ
ズズ

THAT'S CHEATING, YOU KNOW?

KA...
KAGA-SAN..!
キス
BEING ALONE IN A ROOM WITH SOMEBODY OF THE OPPOSITE SEX BESIDES YOUR LOVER.
THIS... IS CLEARLY CHEATING!
ど
ど

JUST KIDDING!
NO! I WILL!!
I'LL BE THE NEXT TO GET MARRIED!!
YANA-SSAN... TWO DIMENSIONS!
YO!
SORRY TO KEEP YOU WAITING, TADA-KUN.

IT WAS REALLY A JOKE, OKAY?
I JUST THOUGHT IT'D BE A BIT FUNNY TO ACCUSE HIM OF CHEATING.
THERE'S REALLY NO REASON FOR IT TO BE REAL, SINCE TADA-KUN LOVES ME.
I'M SURE OF THIS.
HE LOVES ME!!!

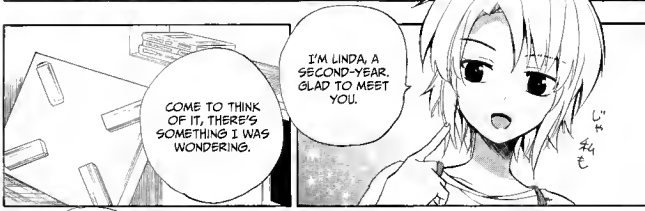
WHAT!?
しら……
HUH!?
THAT'S NOT WHAT YOU WERE SAYING A WHILE AGO...
uuu...
YOU SURE SEEMED SERIOUS JUST NOW.
TADA-KUN IS CHEATING!!
HE'S CHEATING, HE'S CHEATING, HE'S CHEATING!!
DON'T GIVE ME 'HUH!?'
すくっ
MITSUO, SHUT UP!

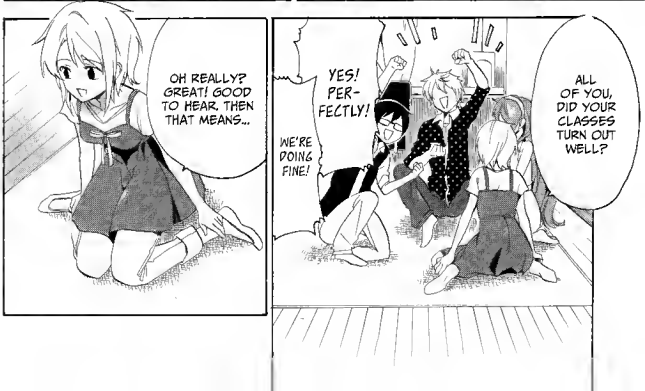
BALDY, GOOO HOME.
BY FORCE IF YOU HAVE TO!!
RE-STRAIN ME!!
びゃあああああ
THERE THEY GO AGAIN...
YOUR PERM HAS MADE YOUR ROOTS FRAGILE!!
.....
ふぎー!!
STOP DISSING MY ROOTS, YOU!!
THESE PEOPLE... THEY'VE COMPLETELY FORGOTTEN ABOUT ME...
HEY YOU!
ポコ
STOP FIGHTING!
LINDA-SENPAI, YOU'VE SAID IT!

BANRI HAS A FEVER TOO,
SO STOP MAKING SO MUCH NOISE!
OH!
BLUSH
.....
WE'RE VERY SORRY.
I... I APOLOGIZE. SORRY, TADA-KUN...
///

しょぼーーーん…
Oh, boy
HERE, KOUKO-CHAN, GO HELP WIPE HIS SWEAT.
Y...YES.
SORRY FOR ALL THE NOISE.
IT'S OKAY.
I FEEL BETTER SINCE YOU'RE HERE.

BY THE WAY, HAVE I SEEN YOU BEFORE IN THE CAFETERIA?
YES! I'M TWO DIMENSIONS! I'VE CAST ASIDE THE THREE-DIMENSIONAL!
IS THAT REALLY YOUR NAME? PRETTY BOLD...


I'M LINDA, A SECOND-YEAR. GLAD TO MEET YOU.
COME TO THINK OF IT, THERE'S SOMETHING I WAS WONDERING.


ALL OF YOU, DID YOUR CLASSES TURN OUT WELL?
YES! PER-FECTLY!
WE'RE DOING FINE!
OH REALLY? GREAT! GOOD TO HEAR. THEN THAT MEANS...

SUMMER VACATION!!
ALL OF YOU CAN LOOK FORWARD TO A NICE SUMMER VACATION.
OH MAN! DO WE REALLY HAVE A MONTH AND A HALF OF SUMMER VACATION!?
WOW! COLLEGE LIFE IS THE BEST!!
SUMMER VACATION, HUH...?
ARE YOU PLANNING ANYTHING FOR SUMMER VACATION, LINDA-SENPAI?
ME?

I DON'T HAVE ANY MONEY, BUT I'D STILL LIKE TO TAKE A TRIP.
LIKE THE BEACH! DON'T YOU WANT TO GO?

THE BEACH!!!

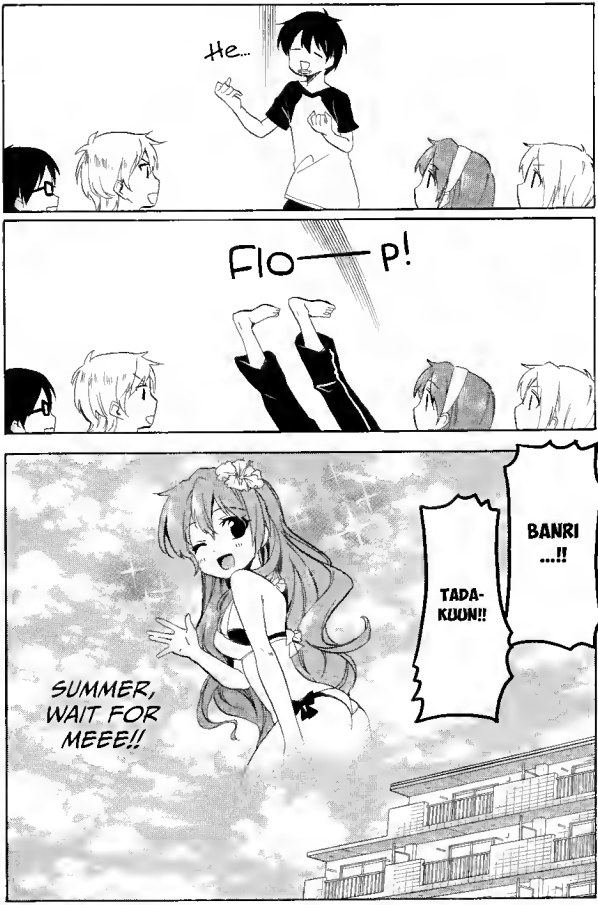
THAT'S GOOD, THE BEACH!
I REALLY WANT TO GO!
LET'S GO! I HAVE A LICENSE!!
THE SEA, HUH...?
I'D... LIKE TO GO TO THE BEACH...

THAT'S IT! THE SEA!!
WITH KAGA-SAN TO THE SEA! THAT'D BE REALLY FUN!!
ガバッ
!?
LET'S GO! TO THE SEA!!
ALONG WITH YANA-SSAN AND TWO DIMENSIONS!
AND LINDA-SENPAI, OKA-CHAN AND EVEN NANA-SENPAI!
AND THEN...

Tada-kuun
WITH KAGA-SAN!!
(A SECOND TIME)
うふふ
あはは
ぬって
Mysterious Dessert

Come over here...
Let's Play

HEHE HEHEHE HE...
HEHE...


He...
Flo——p!
BANRI ...!!
TADA-KUUN!!
SUMMER, WAIT FOR MEEE!!

?
STARE

GOLDEN TIME

ゴールデンタイム